

Causas del incidente en la red de abastecimiento de aguas

Los más de 21 días seguidos de intensas lluvias generaron inundaciones y desprendimientos en numerosos municipios. Hacía más de 10 años que los registros no recogían tales datos, superando hasta tres veces las cantidades de temporadas anteriores. En Okondo, las lluvias y crecidas de los ríos provocaron el colapso de todas las captaciones. El Ayuntamiento se puso manos a la obra desde el primer momento que tuvo conocimiento del problema.

Tras limpiar las conducciones y captaciones, se consiguió que el ramal proveniente de Ugalde volviera a su estado habitual. Sin embargo, debido a las intensas lluvias, el agua descendía con gran turbidez, por lo que no era apta para su tratamiento. Vista esta situación, el consistorio decidió realizar cortes de suministro por las noches para poder garantizar el servicio durante el día.

No obstante, el atasco producido en el manantial de Ansua durante la noche del 9 de diciembre supuso un punto de inflexión, que dejó sin agua a muchos vecinos y vecinas. A través de medios mecánicos, se trabajó durante varios días para localizar la avería, que fue hallada el día 10 sobre las 17:30. Por razones de seguridad, se decidió reparar todo el material el sábado 11. A pesar de finalizar la reparación sobre las 12:00, el

agua continuaba bloqueada. Fue entonces cuando se volvieron a revisar todas las arquetas y se localizó un nuevo atasco, que fue subsanado sobre las 14:00.

Herritar guztien pazientzia eta ulermena eskertu du Udalak. Horrekin batera, udal langileek egindako lana aitortu du, baita ur-zerbitzua ahalik eta lasterren berrezartzeko etengabe lanean aritu diren okondoarren ahaleginak ere.

Gracias al aviso de una vecina que se quedó sin agua la tarde del sábado 11, se procedió a purgar toda la tubería. Las bolsas de aire acumuladas del día anterior impedían el paso del agua al núcleo urbano, generando un efecto de tapón; no se trataba ya un problema de los depósitos, que se encontraban al 25%. Para eliminar el aire de la red, se trabajó durante todo el día y la noche del 12 y 13 de diciembre.

Mientras el municipio dormía, se llegó a abastecer con agua a toda la localidad. Por la mañana, en cambio, las zonas altas se quedaron de nuevo sin suministro. Es por ello que el martes día

14 el consistorio acudió a la empresa que presta estos servicios al consorcio de aguas. Las recomendaciones fueron dos: sustituir las ventosas, que llevan más de 20 años instaladas sin el debido mantenimiento, y realizar una descarga cerca de los depósitos, además de comprobar los caudales de salida. Al observar que los datos marcados por el contador de dicha salida eran anómalos, se dirigieron a una arqueta en la que se sitúa otro contador de aguas, causante de este último contratiempo. Precisamente, al desmontar dicho contador, encontraron una piedra del tamaño de un puño. Una vez retirada, el agua de los depósitos regresó a su cauce, dejando atrás los 10 días de incidencias.

El Ayuntamiento agradece la paciencia y la comprensión de todos los vecinos y vecinas del municipio y reconoce el trabajo realizado por el personal del ayuntamiento, así como de terceras personas que han estado trabajando sin cesar para restablecer el servicio de abastecimiento de agua a la mayor brevedad.

La explicación íntegra se encuentra en la web www.okondokoudala.eus. Asimismo, se puede obtener en el propio ayuntamiento, si algún vecino o vecina así lo solicita.

¿De dónde proviene el agua de los hogares de Okondo?

Okondo cuenta con 3 pedanías para dar servicio a los diferentes barrios:

1) PEDANÍA MENDIETA: Da servicio al barrio de San Román y capta el agua de dos puntos: de Gaztelu-zahar, manantial de mineral soterrado en 2020, y de Garbe, manantial de piedra caliza y ubicado en la superficie. Sus captaciones se unen en una arqueta y descienden de forma canalizada hasta una caseta situada en Aspuru. Allí es clorada y transportada al depósito de almacenamiento de Mendieta de cara a su posterior distribución.

2) PEDANÍA LANDETA: Abastece a Landeta bidea, Laburu bidea y Untzega. Capta el agua de dos manantiales (de mineral y soterrados) bajo las faldas del monte Gallarraga. Al igual que en Mendieta, las captaciones se conectan en una arqueta. Transcurren canalizadas hasta los depósitos ubicados en Landeta, donde se almacena y clora el agua.

3) PEDANÍA OKONDO: Suministra el agua a los barrios bajos y al núcleo urbano. Se bombea a un depósito de Marcuaru y Basoaldu. Abastece a la gran mayoría de la población. Consta de cinco puntos de captación repartidos en dos conducciones, la primera en Ugalde y la segunda en el río principal de Asunsa.

La conducción de Ugalde tiende a causar incidencias. Cuando llueve, el agua desciende con gran turbidez y, en ocasiones, no se puede tratar dadas las limitaciones de la planta de tratamiento. Para evitar que se contamine el agua almacenada, antes del depósito de agua bruta, un turbidímetro (dispositivo que mide la turbidez) delimita si el agua es apta para su tratamiento o si se debe verter al río.

La segunda conducción, conocida como Asunsa, consta de tres captaciones de agua en puntos diferentes. Se unen en un pequeño depósito y descienden por el mismo colector hasta la caseta de agua bruta. Al contrario que el de Ugalde, dada su orografía y vegetación, se trata de un manantial más regular y no genera apenas turbidez.

Cuando el agua de Ugalde y Asunsa confluye en el depósito de agua bruta, se conduce hasta la Estación de Tratamiento de Agua Potable, donde pasa por otro turbidímetro. Si la medición es correcta, se introduce en la ETAP y transcurre por 2 filtros de arena y un proceso potabilizador del agua.

La ETAP fue restaurada en otoño de 2019, instalando turbidímetros, reparando los depósitos de arena y automatizando la instalación.

Okondoko familiak bisitatuko dituzte Errege Magoek



Urtarrilaren 5ean, asteazkenean, Okondora itzuliko dira Errege Magoak. Iaz bezala, egungo osasun egoerara egokituta, harrera berezia egingo diete familiek. Herriko plazan izango da, 16:30etik aurrera. Uneoro bermatuko da indarrean dagoen COVID-19 birusaren aurkako protokoloa. Beharrezko segurtasun neurri guztiak beteko dituzte. Bisitak talde txikietan eta edukiera mugatuarekin gauzatuko dira, besteak beste. Horretarako, hainbat txanda antolatuko dituzte. Okondon ikasi eta errolatuta daudenek baino ezin izango dute ekitza honetan parte hartu. Izena eman nahi izanez gero, udaletxeko telefonora (945 89 80 23) deitzeko aukera dago 09:00etatik 14:00ak arte.

Para inscribirse en la recepción a los Reyes Magos, el día 5 a partir de las 16:30, se puede llamar al Ayuntamiento de 09:00 a 14:00



Aiaraldeko

ESPAZIO DIGITAL BAT
nahi duzu dirutza
gastatu gabe?



ESKUALDEKO GIDA DIGITAL
bakarra



Zure produktu eta zerbitzuen **ESKAPARATE DIGITAL** bat izatea gustatuko litzaizuke **aiaraldea.eus** web gunean?

INFORMATU KONPROMISORIK GABE **publizitatea@aiaraldea.eus / 688 736 956**

Iniciativas hacia la inserción de las personas desempleadas



El Ayuntamiento ha adoptado dos iniciativas con el fin de favorecer la inserción laboral y social de las personas en situación de desempleo. Por un lado, el consistorio contratará a dos personas a jornada completa durante 12 meses, esta vez mayores de 44 años, colectivo especialmente afectado por el desempleo. Serán seleccionadas a comienzos de año, una vez que Lanbide remita la lista de las y los candidatos. Entre otras cuestiones, realizarán labores de jardinería, mantenimiento de caminos y mejora del entorno. Paralelamente, a través de la Cuadrilla de Ayala y en el marco del Plan de Empleo Comarcal (PECO), se ha acudido a la convocatoria de ayu-

das de Lanbide para acciones locales de promoción de empleo. Su objetivo es la puesta en marcha de proyectos que repercutan en el desarrollo socioeconómico del municipio y permitan ofrecer oportunidades de empleo en coherencia con la Estrategia Vasca de Empleo 2030 y el principio de igualdad entre mujeres y hombres. Además, facilitarán la contratación de colectivos en situación de vulnerabilidad. Las entrevistas de selección se han llevado a cabo a través de Sartu Álava y, en el caso de Okondo, se contratarán tres personas durante 6 meses a jornada completa para labores de apoyo en el mantenimiento y cuidados de las infraestructuras locales.

Okondoko Udalak bi pertsona kontratatuko ditu 12 hilabetez eta lanaldi osoan, lorezaintza-, mantentze-lanak, etab. burutzeko. Bestalde, lanaldi osoko kontratua egingo zaie hiru herritarrei urte erdiz, Eskualdeko Enplegu Planaren barruan eta Aiarako Kuadrillaren bitartez.

Propuestas de cara a la programación de Igualdad de 2022

El Área de Igualdad del Ayuntamiento está trabajando en la organización de las actividades del año 2022. Con el fin de responder mejor a las necesidades de las vecinas y vecinos, se recogerán aportaciones vecinales. Cualquier aportación será bienvenida. Se pueden enviar a la dirección de correo electrónico cayala.miren@ayto.araba.eus o al número de teléfono 686 58 78 89 mediante mensaje de WhatsApp.

Gabonetako Ipuin Lehiaketaren irabazleak

Arene Ruiz eta Ainize Orruño gailendu dira 2021eko Gabonetako Ipuin Lehiaketan, 7 eta 10 urte bitarteko eta 11 eta 16 urte bitarteko kategorietan, hurrenez hurren. Euskaraz idatzitako ipuinak aurkeztu dituzte biek. Arenek Astoa eta gutuna obra idatzi du; Ainizek, ordea, *Olentzerok eta Mari Domingik euskaraz ahaztu dute*. Udalak eskerrak eman nahi dizkie gazte guztiei ipuina sortzeko egindako ahaleginagatik.

Arene Ruiz y Ainize Orruño se clasifican en el primer puesto del Concurso de Literatura, en las categorías de 7 a 10 y de 11 a 16 años, respectivamente.

gida komertziala

ZURE WEBGUNEN TRAFIKOA IGO
nahi duzu edota **sare sozialetako**
JARRAITZAILEAK HANDITU
gure euskarrien bidez?

@aiaraldeagaur



3.000
jarraitzaile



4.400
jarraitzaile

Eskualdeko
WEB BISITATUENEAN
(batz best 3.300 bisita
egunero) **zure microsite**
edo espazio digital
berezia eskaintzen
dizugu



HAU DA BILATZEN DUZUN ESPAZIOA **aukera anitz** (papera, sare sozialak eta webgunea)
eta tarifa oso eskuragarriak urtean 49€-tik aurrera

2021eko Gabonetako Postal Lehiaketaren irabazleak

Ohi bezala, Gabonetako Postal Lehiaketa antolatu du Udalak abenduan. Edizio honetan, 2020an baino haur gehiago lehiatu dira txapelketan. Izan ere, 60 ume baino gehiagok hartu dute parte, aurreko urtean baino 10 gehiago. Beti bezala, maila oso altua izan da.

Hiru kategoriatan banatuta egon da lehiaketa: alde batetik, 2 eta 5 urte bitartekoen maila; bestetik, 6 eta 8 urte bitartekoena eta, azkenik, 9 eta 12 urte artekoa. Kategoria bakoitzak eskaera berezia zeukan; helduenen kategorian, adibidez, astoa marraztu behar zuten.

COVID-19a gorabehera, sariak jasotzeko aukera izan dute irabazleek, segurtasun neurriak bermatuta. Abenduaren 24an izan da sari banaketa, Mari Domingi eta Olentzeroren ongi-etorrian.

Zorionak parte hartzaile guztiei!

Más de 60 niñas y niños de Okondo han participado en el Concurso de Postales de Navidad de 2021, 10 más que en la edición anterior.

Los premios se han entregado el día 24 durante la recepción a Olentzero y Mari Domingi.



EKAITZ RODRÍGUEZ
9 eta 12 urte artekoen kategoria.



ARRATE URKIXO
6 eta 8 urte artekoen kategoria.



LIHER BERINKUA
2 eta 5 urte artekoen kategoria.

AGENDA

URTARRILA

5

RECEPCIÓN A LOS REYES MAGOS

Bajo el protocolo frente a la Covid-19. Aforo limitado y en diferentes turnos. Inscripciones llamando al Ayuntamiento: 945 89 80 23. Tan solo podrán acudir niños y niñas empadronadas y escolarizadas en Okondo.

A partir de las 16:30 **PLAZA**

10

EGIN ETA KLIK GINKANA

14 urtetik gorako gazteentzako Instagram ginkana euskaraz. Arabako Foru Aldundiaren, Gasteizko Udalaren eta Arabako Euskara Zerbitzuen ekimena. Erroka guztiak eta horien azalpenak @arabakogazteak Instagram kontuan iragarriko dira.

ONLINE

13

ESKOLAKO ATE IREKIAK

Beharrezkoa izango da alde zurretik izena ematea, 94 589 81 25 edo 688 81 38 06 zenbakietara deituta.

17:00 **OKONDOKO ESKOLA**

KOMUNIKAZIO
FAKTORIA

KOMUNIKAZIOA DISEINU GRAFIKOA
BIDEOGINTZA PUBLIZITATEA
ITZULPENGINTZA - INTERPRETAZIOA

Zure komunikazio agentzia integrala

F FAKTORIAN / Laudioko industrialdea 4-5
info@komunika.eus www.komunika.eus 946 56 85 54

YANDIOLA
HORTZ KLINIKA LAUDIO

1945. urtetik Laudio zurekin

PADI PROGRAMA

INPLANTEAK

3D ERRADIOGRAFIKAK

Karmen Kalea 13, beheka LAUDIO (Araba) 946 72 31 00
Mediku zen roa RPS: 314/18